

Original Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

No : 2849248

เลขที่

Issued on behalf of Dealer or Own

Toyota Leasing (Thailand) Co., Ltd.

ออกในนามของผู้ขายหรือเจ้าของ

บริษัท โตโยตา ลีสซิ่ง (ประเทศไทย) จำกัด

Address : 990 Abdulrahim Place 18-19th Floor RamalV Road, Silom, Bangrak Bangkok 10500

ที่อยู่ 990 ชั้น 18-19 อาคารอับดุลราฮิม ถนนพระราม4 ลีลม บางรัก กรุงเทพ 10500

Tax I.D. Number / เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105536113550 (สำนักงานใหญ่)

Date / วันที่ : 19/11/2563

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
------------------------	-----------------------	---	------------------------	---	-------------------------------------

1376550 เลขทะเบียน : กต-3147 หมายเลขเครื่อง : 3NR5258526

Lot: 1009 หมายเลขแชชชีส์ : MR2K33F3401224216

VIN: MR2K33F3401224216

2018 Toyota Yaris 1200 cc Injection Petrol Automatic N/A

2018 โตโยตา ยาริส 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน ออโตเมติก N/A

จังหวัด : ชัยภูมิ

สี : White

Receipt Totals จำนวนเงินที่ได้รับ ฿261,682.24 ฿18,317.76 ฿280,000.00 ฿0.00

Grand Total จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น ฿280,000.00 (Full Amount)

Total amount (in words)

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

two hundred and eighty thousand baht exactly

Full Amount 280,000.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 280,000.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

The Seller is committed to deliver the vehicle by 19/11/2020

ผู้ขายตกลงส่งมอบรถยนต์ในวันที่ 19/11/2020

The Seller is committed to deliver the book registration and vital document for book registration transfer, as per the Land transport department regulations by 22/01/2021 (unless buyer has not submitted required documents to Merchant on time.)

ผู้ขายตกลงส่งมอบสมุดคู่มือทะเบียนรถยนต์พร้อมเอกสารที่จำเป็นสำหรับการจดทะเบียนรถยนต์ ตามที่กรมการขนส่งทางบกกำหนดให้กับผู้ซื้อ ในวันที่ 22/01/2021 ยกเว้นกรณีผู้ซื้อส่งมอบเอกสารให้กับผู้ขายล่าช้า

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		19/11/2563	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือตราพดจะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือตราพดนั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้ใช้แล้วเป็นข้อผู้บริโภคหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ใช้แล้วให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมิใช่ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค

Motto Auction (Thailand) Company Limited.

บริษัท มอโต้ ออคชั่น (ประเทศไทย) จำกัด

TaxPayer I.D. Number : 0105545049583 (สำนักงานใหญ่)

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี

3, Sukhapiban 2 Road, Prawet Subdistrict, Prawet District, Bangkok 10250, THAILAND

3 ถนนสุขาภิบาล 2 แขวงประเวศ เขตประเวศ กรุงเทพมหานคร 10250



Original Receipt / Tax Invoice

ต้นฉบับใบเสร็จรับเงิน / ใบกำกับภาษี

No : 2849247
เลขที่

Date / วันที่ : 19/11/2563

Received From

ชื่อลูกค้า บริษัท สมโภชน์กรุป จำกัด

Address :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000
เลขประจำตัวผู้เสียภาษี 0415562000021 (สำนักงานใหญ่)

Deliver To :

ที่อยู่ 41 ม.1 ถ.อุดร-หนองคาย ตำบลหนองบัว อำเภอเมืองอุดรธานี จังหวัดอุดรธานี 41000

Vehicle เลขที่ iMAP	Description รายการ	Price Ex VAT ราคาไม่รวม ภาษีมูลค่าเพิ่ม	VAT ภาษีมูลค่าเพิ่ม	Price Inc VAT ราคารวมภาษี มูลค่าเพิ่ม	Withholding ภาษีหัก ณ ที่จ่าย
1376550 Lot: 1009	เลขทะเบียน : กต-3147 หมายเลขเครื่อง : 3NR5258526 หมายเลขแชชชีส์ : MR2K33F3401224216 VIN: MR2K33F3401224216 2018 Toyota Yaris 1200 cc Injection Petrol Automatic N/A 2018 โตโยต้า ยาริส 1200 ซีซี หัวฉีด เบนซิน ออโตเมติก N/A		จังหวัด : ชัยภูมิ สี : White		
	Administration Fee	฿9,000.00	฿630.00	฿9,630.00	฿0.00
	ค่าดำเนินการ				
	Fuel cost	฿93.46	฿6.54	฿100.00	฿0.00
	ค่าเชื้อเพลิง				
	Others fee	฿2,000.00	฿140.00	฿2,140.00	฿0.00
	ค่าบริการอื่นๆ				
	Police Regis Check	฿100.00	฿7.00	฿107.00	฿0.00
	ค่าเช็กดิน				
	Transportation Fee	฿2,803.74	฿196.26	฿3,000.00	฿0.00
	ค่าขนย้าย				
	Vehicle Totals	฿13,997.20	฿979.80	฿14,977.00	฿0.00
	Receipt Totals	จำนวนเงินที่ได้รับ	฿13,997.20	฿14,977.00	฿0.00
	Grand Total	จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น		฿14,977.00 (Full Amount)	

Total amount (in words)

จำนวนเงินรวมทั้งสิ้น (ตัวอักษร)

fourteen thousand nine hundred and seventy seven baht exactly

Full Amount 14,977.00 (bahts) Outstanding Amount 0.00 bahts จำนวนที่ต้องชำระทั้งสิ้น 14,977.00 bahts จำนวนที่ค้างจ่าย 0.00 bahts

Buyer ผู้ซื้อ	Receiver ผู้รับเงิน	Date วันที่	Managers Signature ผู้จัดการ
		19/11/2563	

If paid by cheque or bank draft, this receipt will not be recognised until the cheque or draft is cleared.

กรณีที่ชำระโดยเช็คหรือดราฟท์จะมีผลต่อเมื่อเช็คหรือดราฟท์นั้นได้ขึ้นเงินจากธนาคารเรียบร้อยแล้ว

If the book registration can not be transferred to the buyer, or the vehicle can not be delivered to the buyer, or the contract of sale is cancelled by no fault of the buyer, then the Merchant must return the full amount of the purchase price to the buyer.

ในกรณีที่ไม่สามารถดำเนินการจดทะเบียนรถยนต์ได้หรือเป็นข้อบกพร่องของรถหรือไม่สามารถส่งมอบรถยนต์ได้ให้ผู้บริโภค หรือมีการยกเลิกสัญญา โดยมีใช้ความผิดของผู้บริโภค ผู้ประกอบธุรกิจจะคืนเงินจำนวนดังกล่าวให้ผู้บริโภค